

精缩·注音·插图本

Souvenirs Entomologiques

昆虫记

[法] 法布尔 著

朱沙沙 缩写

肖开元 绘画



CHISO 新疆青少年出版社

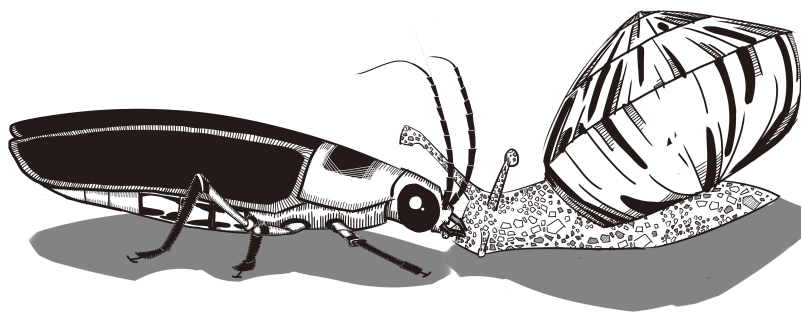
YAKU PRODUCED

新课标经典名著阅读书系
Xinkebiao Jingdian Mingzhu Yuedushu

昆虫记

[法]法布尔

朱沙沙 / 缩写 肖开元 / 绘画



新疆青少年出版社

图书在版编目（C I P）数据

昆虫记 / （法）法布尔（Fabre, J.H.）著；朱沙沙缩写；肖开元绘画. —乌鲁木齐：新疆青少年出版社，2009.8
（新课标经典名著阅读书系·童趣卷）
ISBN 978-7-5371-7579-1

I. 昆… II. ①法…②朱…③肖… III. 昆虫类—青少年读物 IV. Q96-49

中国版本图书馆CIP数据核字（2009）第147849号

新课标经典名著阅读书系·童趣卷——昆虫记

朱沙沙/缩写
肖开元/绘画

新疆青少年出版社出版
（地址：乌鲁木齐市胜利路二巷1号 邮编：830049）
廊坊市华北石油华星印务有限公司
850毫米×1168毫米 32开 3印张 30千字
2009年8月第1版 2009年8月第1次印刷
印数：1—3000册

ISBN 978-7-5371-7579-1 定价：12.00元
如有印装质量问题请直接与承印厂调换

关于本书系

“新课标经典名著阅读书系”是专门为小学低年级学生量身定做的一套课内外读物，分为童心、童趣、童真、历险、科幻、游记、励志、智慧、童话、寓言、成长、感悟十二卷，每卷七册。

该系列经典名著读物，采用原著缩写和故事插图的全新方式，既方便让处于阅读起步阶段的孩子们形成浓厚的阅读兴趣，也有利于教师在教学中指导学生感受阅读的乐趣。

本书系从知识层面上来讲，可以让学生在学好课本知识的同时，了解和掌握更多的相关课外知识；从发展的层面上来说，有助于学生养成爱阅读和喜欢思考的习惯，更能拓宽学生在文学、艺术和科普等方面的知识视野。

前言

《昆虫记》是法国杰出的昆虫学家、文学家法布尔的传世佳作，也是一部研究昆虫的科学巨著。著名作家巴金曾这样评价《昆虫记》：“它熔作者毕生研究成果和人生感悟于一炉，以人性观察虫性，将昆虫世界化作供人类获得知识、趣味、美感和思想的美文。”

《昆虫记》生动详尽地记录下了蝗虫、天牛、蟋蟀、螳螂、蝉、寄生虫等许多昆虫的体貌特征、食性、喜好、生存技巧、蜕变、繁衍和死亡，虽然全文用大量的笔墨着重介绍了昆虫的生活习性，但是并不像其他学术论著那样枯燥乏味，而是语言朴实清新，生动活泼，语调轻松诙谐，文笔优美、细腻，散发着浓郁的文学气息，堪称一部出色的文学作品。除了介绍自然科学知识外，本书还通过作者自身的学识，通过生动的描写

和拟人的修辞手法，将昆虫的生活和人类的社会生活巧妙地结合起来，给人留下思索的余地。

《昆虫记》问世后，一版再版，先后被翻译成五十多种文字，直到百年之后还在书界一次又一次引起轰动，不得不说是个奇迹。



新课标经典名著阅读书系

一 爱昆虫的人·····	1
二 蝗虫·····	7
三 天牛·····	15
四 长腹蜂·····	21
五 圆网蛛·····	27
六 蟋蟀·····	33
七 松毛虫·····	39
八 萤火虫·····	48
九 螳螂·····	53
十 蝉·····	59



新课标
经典名著
阅读书系

十一 寄生虫·····	66
十二 蝮蝮·····	71
十三 肉蓝蝇·····	76
十四 我的一生·····	82

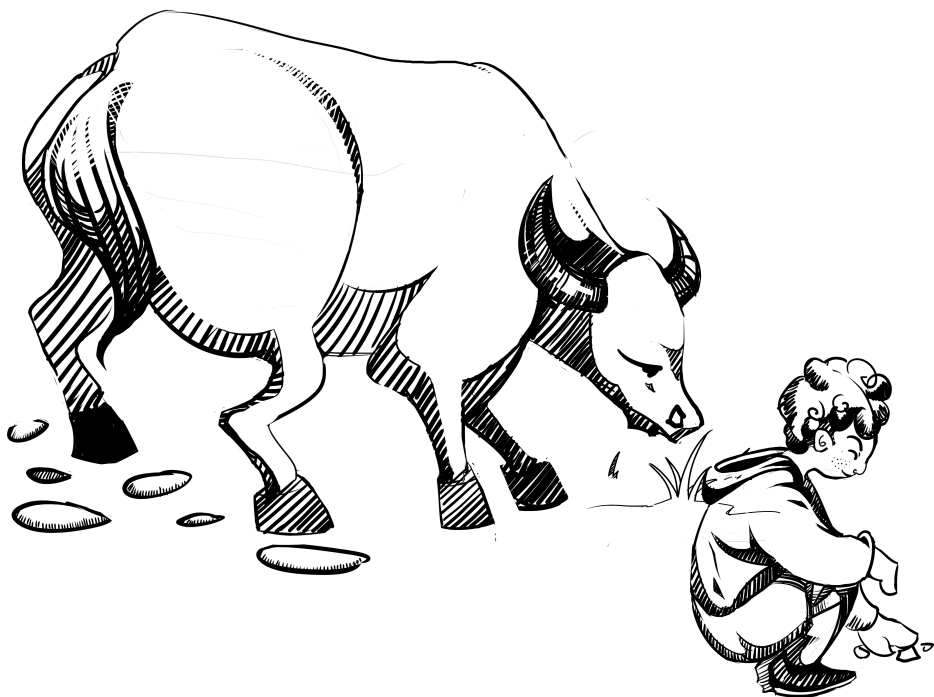
yī ài kūn chóng de rén
一 爱昆虫的人

rén rén dōu yǒu zì jǐ de cái néng hé xìng gé dàn shì
人人都有自己的才能和性格，但是
zhè xiē cái néng hé xìng gé shì cóng nǎ lǐ lái de ne yǒu rén
这些才能和性格是从哪里来的呢？有人
shuō shì cóng zǔ xiān nà lǐ yí chuán xià lái de qí shí zhè
说是从祖先那里遗传下来的，其实，这
ge hěn nán shuō
个很难说。

bǐ rú yǒu yí cì wǒ kàn dào yí gè mù tóng zài fàng
比如，有一次我看到一个牧童在放
mù zhī yú dùn zài dì shàng wán shí zǐ tā qīng shēng shǔ zhe
牧之余，蹲在地上玩石子，他轻声数着
yí kē kē shí zǐ kàn yí gòng duō shǎo kē suī rán shù shí zǐ
一颗颗石子，看一共多少颗。虽然数石子
duì mù tóng lái shuō shì yí zhǒng xiū xián huó dòng kě shì què duì
对牧童来说是一种休闲活动，可是却对
tā de chéng zhǎng qǐ dào le bù xiǎo de zuò yòng huò xǔ cóng
他的成长起到了不小的作用。或许从
cǐ yǐ hòu tā xǐ huān shàng le shù xué ér qiě shuō bù dìng
此以后他喜欢上了数学，而且说不定
hái néng chéng wéi yí míng wěi dà de shù xué jiā
还能成为一名伟大的数学家。

wǒ men hái kě yǐ jǔ jǐ gè lì zi yí gè xiǎo hái
我们还可以举几个例子。一个小孩，

gēn bié de hái zǐ nián jì xiāng fǎng kě shì tā què hé bié rén
跟别的孩子年纪相仿，可是他却和别人
bù tóng dāng bié de hái zǐ chén jìn zài wán lè dāng zhōng shí
不同。当别的孩子沉浸在玩乐当中时，
tā què zài dú zì xiǎng xiàng zhe mǒu zhǒng yuè qì de shēng
他却在独自想象着某种乐器的声
yīn tā duì shēng yīn yǒu yì zhǒng mǐn ruì de gǎn jué nà
音。他对声音有一种敏锐的感觉，那



me zhè ge xiǎo hái hěn kě néng jù yǒu yīn yuè jiā de qián néng
么，这个小孩很可能具有音乐家的潜能。

zài yǒu yí gè xiǎo hái tā de nián jì hěn xiǎo chī dōng
再有一个小孩，他的年纪很小，吃东

xi de shí hou bǎ miàn bāo jiàng hé guǒ jiàng nòng de mǎn liǎn
西的时候把面包酱和果酱弄得满脸
dōu shì dàn shì tā yǒu yí gè xǐ hào jiù shì diāo sù tā xǐ
都是，但是他有一个喜好，就是雕塑。他喜
huānyòng ní bā diāo chéng gè zhǒng gè yàng de dōng xī xíng
欢用泥巴雕成各种各样的东西，形
xiàng bī zhēn zhè ge hái zi wǒ men tuī duàn jiāng lái kě néng
象逼真。这个孩子，我们推断，将来可能
huì chéng wéi diāo sù jiā
会成为雕塑家。

shàng miàn zhè jǐ gè hái zi de xìng gé hěn nán shuō shì
上面这几个孩子的性格很难说是

cóng tā men de zǔ xiān nà lǐ yí chuán xià lái de
从他们的祖先那里遗传下来的。

xiàn zài gāi shuō shuō wǒ zì jǐ le wǒ cóng xiǎo jiù
现在该说说我自己了。我从小就

xǐ huān qīn jìn dà zì rán tóu rù dào dà zì rán de huái bào
喜欢亲近大自然，投入到大自然的怀抱。

qù kàn kan zhí wù guān chá yí xià kūn chóng rú guǒ shuō wǒ zhè
去看看植物，观察一下昆虫。如果说我这

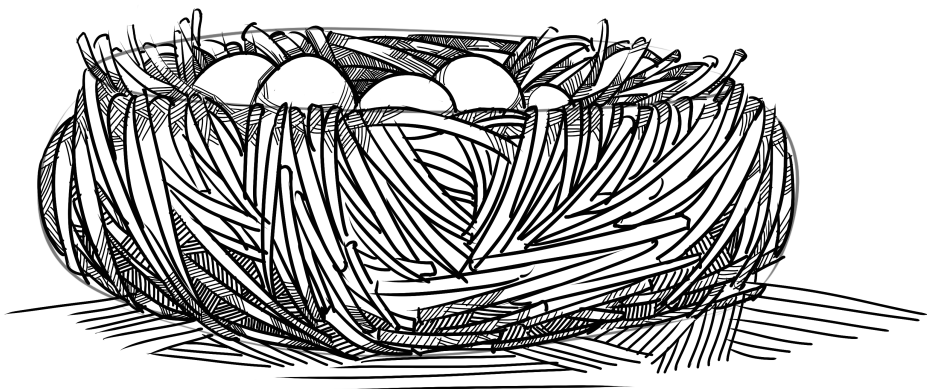
zhǒng pǐ hào shì cóng zǔ xiān nà lǐ yí chuán xià lái de wǒ
种癖好是从祖先那里遗传下来的，我

jué de kěn dìng bú shì yīn wèi wǒ de zǔ xiān méi yǒu shòu guo
觉得肯定不是。因为我的祖先没有受过

yī dīng diǎn er jiào yù wǒ yě méi yǒu shòu guo zhuān mén xùn
一丁点儿教育。我也没有受过专门训
liàn cóng méi yǒu rén jiāo wǒ qù guān chá dà zì rán gèng méi yǒu
练，从没有人教我去观察大自然，更没有
rén ná yǒu guān dà zì rán de shū lái gěi wǒ kàn
人拿有关大自然的书来给我看。

shì shí shàng wǒ yǒu yí gè mù biāo nà jiù shì wǒ duì
事实上，我有一个目标。那就是我对
kūn chóng de yán jiū yǒu yì tiān néng gòu bèi zài rù kūn chóng yán
昆虫的研究有一天能够被载入昆虫研
jiū de shǐ cè wèi le shí xiàn zhè ge mù biāo wǒ fù chū le
究的史册，为了实现这个目标，我付出了
hěnduō nǚ lì
很多努力。

dāng wǒ hái shì gè hái zǐ de shí hou wǒ jiù kāi shǐ
当我还是个孩子的时候，我就开始
nǚ lì le wǒ zǒu jìn dà zì rán cǎi jí gè zhǒng jūn lèi zhí
努力了。我走进大自然，采集各种菌类植
wù xún zhǎo niǎo cháo dāng wǒ bǎ niǎo dàn dài huí jiā de shí
物，寻找鸟巢。当我把鸟蛋带回家的时
hou bèi yí wèi lǎo mù shī fā xiàn le tā pī píng wǒ bú yīng
候，被一位老牧师发现了。他批评我不应
gāi qiǎng zǒu niǎo mā ma de dàn cóng tā nà lǐ wǒ hái zhī dào
该抢走鸟妈妈的蛋，从他那里我还知道
le niǎo dàn de míng zi wǒ xiǎng duō qí miào a yě xǔ měi
了鸟蛋的名字。我想多奇妙啊，也许每
gè dòng wù dōu yǒu zì jǐ de míng zi
个动物都有自己的名字。



wǒ men cūn zi fù jìn yǒu yì tiáo hé hé duì miàn shì
我们村子附近有一条河，河对面是
yí piàn shù lín zhè lǐ shì wǒ de tiān táng zài zhè lǐ wǒ yì
一片树林，这里是我的天堂。在这里，我一
biān guān chá zì rán yì biān zuò shí yàn xué huì le hěn duō
边观察自然，一边做实验，学会了很多
dōng xī
东西。

zhǎng dà hòu wǒ yǒu le zì jǐ de shí yàn shì shí
长大后，我有了自己的实验室。实
yàn shì zài xiǎo cūn luò de yí gè pì jìng de dì fang nà lǐ tǔ
验室在小村落的一个僻静的地方，那里土
dì pín jǐ shí tou hěn duō wǒ men chēng nà lǐ wèi huāng shí
地贫瘠，石头很多，我们称那里为“荒石
yuán jīng guò wǒ de nǚ lì hé jīng xīn zhòng zhí rú jīn zhè
园”。经过我的努力和精心种植，如今这
kuài huāng fèi de tǔ dì yǐ jīng wán quán biàn le yàng zhè lǐ
块荒废的土地已经完全变了样。这里

zhǎng chū le gè zhǒng gè yàng de yě cǎo hái xī yīn le yì
长出了各种各样的野草，还吸引了一
xiē kūnchóng zài cǐ ān jiā luò hù
些昆虫在此安家落户。

zài huāng shí yuán zhī wài de shù lín lǐ yǒu zhe gè
在“荒石园”之外的树林里，有着各
zhǒng niǎo què bǐ rú lǜ yīng má què māo tóu yīng děng shù
种鸟雀，比如绿莺、麻雀、猫头鹰等。树
lín lǐ yǒu xiǎo chí táng chí táng lǐ jū zhù zhe ài chàng gē de
林里有小池塘，池塘里居住着爱唱歌的
qīng wā
青蛙。

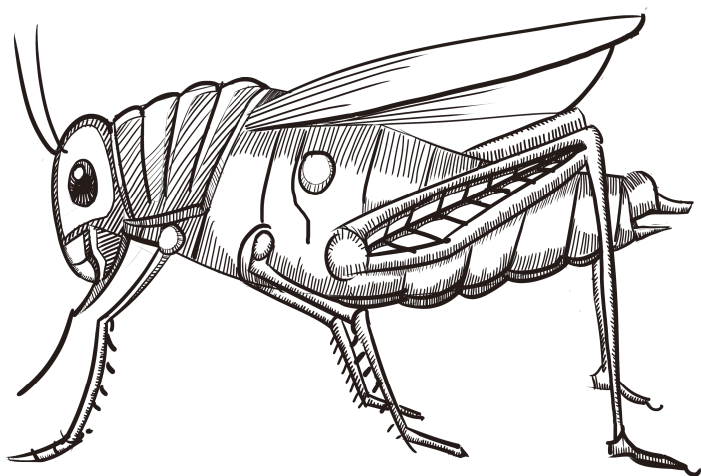
wǒ hěn gāo xìng néng zhù zài zhè yàng yí gè gēn wǒ de
我很高兴能住在这样一个跟我的
dòng wù péng you men rú cǐ qīn jìn de dì fāng yào shì wǒ fēi
动物朋友们如此亲近的地方，要是我非
yào bān jiā de huà wǒ xiǎng wǒ yí dìng huì bān dào yí gè lí
要搬家的话，我想我一定会搬到一个离
dà shān hěn jìn de dì fāng zhè yàng wǒ jiù kě yǐ jīng cháng hé
大山很近的地方，这样我就可以经常和
wǒ de péng you zài yì qǐ
我的“朋友”在一起。

èr huángchóng
二 蝗虫

nóng cūn de hái zǐ duì yú huáng chóng shì háo bù mò
农村的孩子对于蝗虫是毫不陌
shēng de zài bú tài rè de tiān qì lǐ tā men zǒng shì zài
生的，在不太热的天气里，他们总是在
jiā zhǎng de hào zhào xià dào zhuāng jiā dì lǐ qù zhuā zhè xiē
家长的号召下到庄稼地里去抓这些
hài chóng
害虫。

huáng chóng yǒu yí duì shàn zi yí yàng de dà chì bǎng
蝗虫有一对扇子一样的大翅膀，
yán sè shì lán sè de huò zhě hóng sè de cháng cháng de lán sè
颜色是蓝色的或者红色的。长长的蓝色
huò méi guī hóng sè de tuǐ dài zhe jù chǐ cū zhuàng ér yǒu
或玫瑰红色的腿，带着锯齿，粗壮而有
lì tā de hòu tuǐ xiàng tán huáng yí yàng kě yǐ ràng tā tiào
力。它的后腿像弹簧一样，可以让它跳
de hěn gāo
得很高。

huáng chóng duì zhuāng jiā fāng miàn yǒu shén me zuò yòng
蝗虫对庄稼方面有什么作用
ne shū shàng zǒng shì shuō de hěn huài bú guò wǒ bù wán
呢？书上总是说得很坏，不过，我不完
quán tóng yì
全同意。



huáng chóng bú guò shì chī diào le jǐ piàn yè zi bà
蝗虫不过是吃掉了几片叶子罢
le nǎ lǐ shuō de shàng zuì è tāo tiān yào shì méi yǒu huáng
了，哪里说得上罪恶滔天？要是没有蝗
chóng nóng mín jiā yǎng de huǒ jī jiù huì shī qù měi shí nà me
虫，农民家养的火鸡就会失去美食，那么
tā zěn me néng zhǎng chū xiān měi de jī ròu gòng rén men shí
它怎么能长出鲜美的鸡肉供人们食
yòng mǔ jī yǐ huáng chóng wéi měi wèi tā qīng chu de zhī
用？母鸡以蝗虫为美味，它清楚地知
dào huáng chóng kě yǐ tí gāo zì jǐ de fán zhí néng lì shǐ
道蝗虫可以提高自己的繁殖能力，使
zì jǐ xià dàn hái yǒu fǎ guó nán fāng de hóng xiōng bān shān
自己下蛋。还有，法国南方的红胸斑山

chún tú sài nèi ěr dì qū de hòuniǎo tā men dōu shì kù ài
鹌、图赛内尔地区的候鸟，他们都是酷爱
huáng chóng de yǒu shí rén hái chī huáng chóng wǒ céng jīng
蝗虫的。有时，人还吃蝗虫。我曾经
jiù bǎ huáng chóng mǒ shàng niú yóu hé yán jiān shú zhī hòu
就把蝗虫抹上牛油和盐，煎熟之后
dàng wǎn cān chī tā men de wèi dào hǎo jí le zǒng zhī wǒ
当晚餐吃，它们的味道好极了。总之，我
bìng bù jué de huáng chóng yǒu bǎi hài ér wú yí lì
并不觉得蝗虫有百害而无一利。

huáng chóng xǐ huān tán zòu yīn yuè zài rì guāng chōng
蝗虫喜欢弹奏音乐，在日光充
zú de rì zi tā men huì tōng guò yīn yuè lái biǎo dá duì tài
足的日子，它们会通过音乐来表达对太
yáng de rè ài bú guò bú shì suǒ yǒu de huáng chóng dōu
阳的热爱。不过，不是所有的蝗虫都
néng fā chū shēng yīn de wàn dù shān dǐng de ā ěr bēi sī
能发出声音的。万杜山顶的阿尔卑斯
dì qū de bù xíng huáng chóng jiǎn zhí méi yǒu yí diǎn yīn yuè xì
地区的步行蝗虫，简直没有一点音乐细
bāo tā men de yàng zi hěn piào liang bèi bù shì dàn zōng sè
胞。它们的樣子很漂亮，背部是淡棕色
de dù zi shì huáng sè de dà tuǐ xià miàn shì shān hú yí
的，肚子是黄色的，大腿下面是珊瑚一
yàng de hóng sè dà tuǐ shì tiān lán sè de kàn shàng qù fēi
样的红色，大腿是天蓝色的，看上去非
cháng měi lì
常美丽。